

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes 3'00
Extranjero al año . . . 60'00

Número suelto 10 céntimos

Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y administración: Plaza de Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos. 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MARION

\* No se devuelven los originales \*

Año L.

Mahón, sábado 20 de Mayo de 1922

Núm. 14.727

LOS REMEDIOS HEROICOS

El sacrificio en bien de todos

Los patronos de las industrias de metalurgia y siderurgia de Bilbao proponen a sus obreros, para seguramente llevarla a la práctica, una rebaja del 20 por 100. de los salarios. Los patronos mineros de Oviedo, después de discusiones y tanteos, se han decidido a implantar esa rebaja de jornales en la misma proporción. Otras industrias y otros industriales, quejosos de falta de protección arancelaria, de merma de beneficios, anuncian que adoptarán idénticas medidas. Y la población obrera responde con la huelga, la discusión y la vota.

Estamos, pues, ante la agraviación de una crisis de producción y trabajo, y abocados a violentos conflictos. No desconocemos que las clases patronales tienen motivación, sobrada para limitar el alza creciente que los salarios sufrieron, para pensar seriamente en su rebaja. Ciertamente el hecho de la disminución de los beneficios, cierta también la imposibilidad de una mayor protección arancelaria que la normal, defensiva de la industria y economía nacionales. Pero, sin embargo, no nos es permitido dar esa situación simplista a los complejos términos del problema.

El señor Cambó, en su conferencia última, analizando la crisis económica-financiera que padecía Europa, decía con voz angustiada de patriota que sus repeticiones, nacionales tenían carácter de universalidad. El insigne político ha visto confirmados los tristes presagios que hiciera en su discurso del teatro del Centro. El mundo vivió una vida puramente artificial durante la guerra. Con frase gráfica lo dijo Cambó: se «morfinizó» Europa. Paralelo al adormecimiento de los valores morales, a la amputación de aquella espiritualidad aguda, refinada, que constituía el orgulloso distintivo de una civilización y de una cultura genuinamente «europea», produjéronse las artificiosas «hinchazones» materiales de la industria, las fabulosas, matuteras, y morales ganancias del comercio. Doblemente inmorales, porque destruida la competencia, el lucro no tenía límites prudentes, y se amasaba el oro de los neutrales traf-

cantes con lágrimas y sangre de los combatientes; ficticios doblemente también los balances industriales, porque ausente la perfección técnica, no se mejoraba, el utillaje ni el volumen verdad de la producción intensificando, el esfuerzo, sino alzando como última razón la vieja ley de la economía clásica, la de la oferta y la demanda... cuando ambos términos estaban descoyuntados, desproporcionados, extraordinariamente mermado, el uno y el otro agrandado con voracidad de buitre carnicerol

Todo fue consecuencia de eso; ahí radicaba la entraña de tan hondo proceso. Alucinados por las ganancias fabulosas de los patronos, demandaron los obreros salarios, que si hoy parecen excesivos, eran entonces «participación» mezquina; gustaron las clases humildes vida y medios a tono con el lujo insultante de los poderosos; los Estados compradores, agotadas las reservas de la Banca, dedicáronse a falsificar moneda.

Y con la «desinflatización» lenta y dolorosa padecen los pueblos la «desinflatización» de su industria y la «liquidación» de su moneda.

«Hay que comprimir el vientre y desarrollar los brazos», decía el señor Cambó entreviendo la magnitud de la catástrofe hace dos años. Ahora peconiza de nuevo la urgencia del remedio. Han de ser heroicos los que se apliquen en bien de todos, en defensa de la salud de todos. Y querámoslo o no, serán insuficiente disminuciones ni aumentos. No bastará que se rebajen salarios y se aumente la jornada. Es un régimen nuevo de la producción — capital y trabajo — lo que ha de establecerse. Norma, regulador común: un alto interés, tocado de altruismo, que es su contrario. A todos le es demandado un denominador de sacrificio. La reducción de las ganancias ha de emparejarse con la rebaja de salarios. Y ¿sería aventurado propugnar en esta hora de los remedios heroicos soluciones justas a los conflictos de producción, que al propio tiempo que el bien de todos no asegurasen la paz?»

(De «La Acción»)

convalecencia, volvió a su puesto, a mandar sus regulares, los que habían quedado de las diezmadas huestes que fueron a Melilla y los que habían ido a substituir a los muertos y a continuar la gloriosa tradición del Cuerpo, y con ellos emprendió en Ceuta la nueva etapa de operaciones que ha dado por resultado la ocupación de Tazarut. ¡Dios le ha permitido ver el triunfo y le ha vedado gozar de la victoria!

El teniente coronel González Tablas nació en Pamplona el 9 de febrero de 1879. Era hijo del que fue capitán general de la séptima región. Ingresó en el Ejército el año 1894 y toda su carrera militar es una sucesión de hechos brillantes. En África se había batido repetidamente; desde el año 1912 mandaba como capitán una compañía del batallón de cazadores de Tarifa, con cuyo cuerpo tomó parte en todos los hechos de armas que se realizaron en aquella campaña, de entre los cuales pueden citarse la acción llevada a cabo el 15 de mayo de 1912, que dió por resultado la muerte del célebre santón Mizzián.

En 1919 le fué concedida la laureada de San Fernando.

La Prensa toda al dar cuenta de su muerte, reconoce que ha sido uno de los más mal recompensados en esta campaña, y reconoce al mismo tiempo su gran modestia y su vocación hacia la carrera a que dedicó su vida, tan prematura como gloriosamente terminada.

El Alto Comisario, en el zoco El Jemis, a la vista del objetivo que costó la vida a González Tablas, le ha dedicado, ante sus soldados una orden de la plaza en que hace justicia a sus merecimientos y tuerca del documento oficial unas frases en las que late la admiración y el cariño; las tropas y particularmente sus regulares, expresaban bien a las claras la pena que ha venido a turbar su alegría; en Madrid se habla de otorgarle muerte; la recompensa que no se le dió a tiempo y los ciudadanos que saben hacer justicia le rinden homenaje a los que cumplen su deber, conservarán su recuerdo como el de uno de los leales y esforzados servidores de la Patria.

(E. P. D.) (Del «Diario de Barcelona».)

TROTSKY TIENE TREINTA MILLONES

¡Hay que hacerse bolchevique!

Pero de los que mandan

Comprendemos cada día más claramente el entusiasmo con que algunos «redentores» propalan las ideas bolchevistas, y nosotros mismos estamos por meternos a predicadores de ese nuevo régimen salvador... a ver si pega.

Los delegados rusos en la Conferencia de Génova han deslumbrado al mundo con sus fastuosidades, su séquito y sus maneras. Beben champagne como nadie; visten como nadie y se llevan una corte de mecanógrafas que anonada.

¿Quién puede sostener que en Rusia hay miseria, después de con-

templar el boato de Chicherin y demás compañeros mártires? ¡A!

«Pues ahora surge otro ejemplo, el de Trotsky: Un telegrama de París dice lo siguiente: «Comunican de Reval que en las últimas sesiones celebradas por el Comité central ejecutivo de Moscú, numerosos «leaders» denunciaron la actividad financiera de Trotsky, y afirmaron que había realizado una fortuna que asciende a más de treinta millones rublos oro.»

Trotsky intentó, aunque en vano, justificarse contra esta acusación.»

¿No se acuerdan ustedes de Trotsky? Durante la guerra estuvo en España y le expulsaron.

Trotsky no tenía dos pesetas, ni de donde sacarlas. Era un idealista pobre. Así nos lo confesó el mismo todo atribulado. ¡Cuántos días se vio negro para agenciarse el «piri»!

Pues bien, Trotsky se fué a Rusia; contribuyó poderosamente a hacer la revolución que ha hundido en la miseria al pueblo ruso se proclamó dictador máximo, proclamó, difundió y practicó las excelencias

del bolchevismo, y hoy tiene, en infeliz, la pequeñez de 30 millones de rublos oro, no de esos rublos que nadie quiere, sino de dinerito contante y sonante, que sirve para ir por todo el mundo sin miedo a perderse.

En realidad, dan pena estos redentores; pero así y todo, le entran a uno ganas de sacrificarse por la Humanidad.

Decididamente hay que hacerse bolchevique.

Pero de los que mandan.

Ocupación y Trabajo

Estas palabras, tomadas a menudo una por otra, no son sinónimas: Una mujer mundana pasará buena parte de la mañana en su tocador, dedicada a cuidados superfluos; recorrerá tiendas y almacenes en busca de adornos; hará visitas; asistirá a tes; irá al teatro; habrá estado ocupadísima. Mas tales ocupaciones no son un trabajo productivo del espíritu, ni de los dedos y músculos. El verdadero trabajo es una actividad reglada. La ocupación es una agitación vana; no produce nada para el bien individual ni colectivo; es propiamente una tradición. Aprovecharse de las ventajas sociales y no contribuir a las cargas por esfuerzo personal y como ejemplo, es falta de equidad y dolo.

Cada uno debe considerarse como un cooperador a la vida de todos. Es un factor indispensable de esa vida. El menor de sus esfuerzos es un elemento esencial de la prosperidad general. Por ese ejercicio continuado y voluntario desarrollanse sus facultades, acrecientase la personalidad y el valor total aumenta en igual medida. Sin embargo, hay una condición moral que da al trabajo toda su potencia de producción útil y es que no sea el medio de alcanzar fortuna, o notoriedad; porque el trabajo es un acto moral y saca su valor del móvil que lo inspira: que lo inspira:

Cualquiera que sea el género del trabajo, vale por sí mismo. Cada uno debe utilizar para su propio bien y el de sus semejantes sus dones naturales, facultades y aptitudes especiales. Para esto precisa conocerlos y el principal objeto de la educación moral es precisamente el hacer revelar a cada individuo, aquello que le interesa realizar para el bien común y cuál pueda ser su colaboración en la obra social. Así, pues, el trabajo debe llenar toda una vida; perder el tiempo, derrocharlo en cosas frívolas, es rebajarse. Empero, hay que escoger el mejor empleo de los dones naturales, sin cuidar únicamente de propio provecho. Buscar la situación en que se pueda ser más útil, es sabiduría. Si cada uno supiere colocarse en el lugar que le corresponde y en que servirá mejor todo estaría en el mejor orden del mundo.

Vivir sin orden ni energía es culpable derroche de tiempo y de fuerzas: es un crimen. Mas ¿es que conviene suprimir toda distracción en la vida? Nada de esto. Las recreaciones, no sólo están permitidas, sino recomendadas. Los paseos en familia, las excursiones que fortifican la salud, las lecturas honestas, las visitas amistosas, las artes recreativas y el buen teatro son excelentes cosas. Lo que no lo es son los cuidados de tocador

Antonia.— ¡No pué ser!

Pepa.— Siquiera por que ya podría osté decir que tié su marío los pantalones.

Antonia.— Hubiera tenío gusto en verlas amarrar por esas calles.

Salvaor.— Primero que se laven las caras.

El sainete ha concluído y pues no tuvo otro fin, que entreteneos un rato y un rato haceros reir, no penseis si es malo o bueno, sino callad y aplaudir.

Dñ Santiago González Tablas

En su puesto, al frente de sus bravos regulares, a los que enseñó siempre el desprecio del peligro y acompañó en el camino de la victoria, ha muerto este jefe, uno de los más prestigiosos entre los muchos que hemos tenido y tenemos en África.

Cómo ha sucumbido, no hay que repetirlo; lo han dicho todas las referencias; dando la cara al enemigo, al frente de los suyos, continuando una brillante historia de servicios, en la que se destacan entre otras muchas operaciones, aquellas sostenidas en las puertas de Melilla, en los últimos días de julio último, cuando en grave riesgo la plaza, fué de los primeros en acudir con su gente, ayudando con sus entusiasmos, su serenidad y su prestigio, a la obra delicada que el Alto Comisario y un puñado de jefes y oficiales habían iniciado de levantar los ánimos decidos de la población, y saliendo al mismo tiempo a rechazar al enemigo envaletonado por el desastre que acabábamos de sufrir.

Recordamos todavía aquellas cartas de nuestro activo correspondiente en Melilla, señor Luque, testigo presencial de los sucesos en aquellos luctuosos días, en las que nos describía en el lenguaje conciso e impregnado de realidad y de impresión de lo visto por sí mismo que le distingue, aquellas intenciones del enemigo contra la plaza y aquellas acometidas audaces de los nuestros, en las que figuraban invariablemente en primera línea los regulares y a la cabeza de ellos, González Tablas, con sus oficiales; y así un día y otro, hasta que en el combate de Casabona, una bala agregó otra herida a las que ya tenía sufridas en defensa de la Patria.

La herida fué gravísima, la curación dolorosa y el Rey que sabe distinguir a los buenos, y había seguido de cerca su conducta, le honró con la recompensa que podía dar, sin largas tramitaciones, nombrándole gentil hombre de Cámara. González Tablas curó por fortuna y después de una breve



prolongados por tiempo excesivo, las lecturas insanas, el mal teatro, el juego, los vicios...

No despreciemos jamás los trabajos vulgares y a quienes los desempeñan porque el conjunto de todas las condiciones individuales es necesario a la sociedad. Aquellos que trabajan con el cerebro irradian luz, cuidan los cuerpos, forman las almas, educan a la niñez, persiguen la busca de los descubrimientos vitales. Los que laboran con sus músculos, ejecutando

trabajos rudos, tienen también su nobleza. En la clase de trabajos manuales hallanse almas bellas y de formación delicada, para quienes debe manifestarse exteriormente nuestra estimación por medio de la benevolencia y la gratitud: gratitud que se aplica a procurar que aquellos, cuyas aptitudes colocan en situación subalterna, disfruten de las ventajas correspondientes a sus esfuerzos.

Es el verdadero socialismo.

SUSANA

# SECCIÓN RELIGIOSA

## CULTOS

### Parroquia de Santa María

Domingo.—Misas rezadas a las 5, 6, 7, 8 y 12. A las 10 la mayor con homilía por el Rdo. señor Cura Regente. A las 2 y media Vísperas, Completas, Rosario y luego el piadoso ejercicio del mes de las flores en obsequio a la Santísima Virgen, que se practicará en los demás días laborables de este mes a las 5 y media de la mañana. Acto ségüido instrucción doctrinal por el mentado señor Regente.

En la iglesia de la Concepción, catecismo para niños: el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Lunes, martes y miércoles, a las nueve procesión, cantándose las letanías y celebrándose la Misa de Rogaciones en las iglesias de Religiosas Concepcionistas, San José y San Antonio Abad respectivamente.

Jueves festividad de la Ascensión del Señor, las misas rezadas serán a iguales horas que en los demás días festivos; en la mayor predica-

rá el Rdo. don Narciso Panedas, Regente, y luego de terminada se expondrá el Santísimo Sacramento se cantará solemnemente la Hora de Nona. A las 3 y media Vísperas, Completas y mes de María.

Viernes, a las 5 y cuarto se dará principio al Novenario de preparación a la fiesta de Pentecostés con exposición del Santísimo Sacramento y durante la celebración de la primera misa, rezándose la Estación mayor y el Santo Rosario y cantándose el himno *Veni creator spiritus*.

Los que asistan devotamente a dicho Novenario pueden lucrar en cada día de él, siete años y siete cuarentenas de perdón, y además indulgencia plenaria en una cualquiera de los nueve días si reciben los sacramentos de la Penitencia y Comunión.

### Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica V después de Pascua.—Misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la mayor, con homilía, que dirá el Rdo. señor Cura Párroco. Por la

tarde a las 3 y media los cultos del mes de mayo y plática doctrinal por el citado señor Párroco.

Enseñanza del Catecismo en los locales y horas de costumbre.

Lunes misas rezadas a las 6 y media, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. A las 7 de la tarde los cultos del Mes de María.

Jueves, fiesta de la Ascensión. Misas y demás cultos y enseñanza del Catecismo como el domingo anterior. Después de la misa mayor se expondrá el Santísimo y se cantará la Hora de Nona.

Viernes, por la noche se dará principio a la Novena de preparación a la venida del Espíritu Santo, con exposición del Santísimo.

Sábado, a las 7 y media misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. Por la noche, después de los cultos del mes de las flores, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

### Parroquia de San Francisco

Domingo 21.—A las 7 misa de comunión general. A las 10 misa solemne con acompañamiento de orquesta y sermón. A las 6 y media los mismos cultos practicados en los dos días anteriores y además procesión y Te Deum.

Lunes, a las 7 Letanías y misa de Rogativas; a las 8 misa en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes, a las 7 Letanías y misa de Rogativas; a las 7 y media misa, ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Pádua. A las 9 otra misa rezada.

Miércoles, a las 7 Letanías y misa. Jueves, fiesta de la Ascensión del Señor, a las 5 y a las 7 misas rezadas; a las 7 y media Misa de Comunión general con canto de Motetes; a las 9 otra misa rezada y a las 10, expuesta S. D. M. solemnisima misa mayor con acompañamiento de orquesta y sermón por el Reverendo P. Paul D. Francisco Pons, Pbro. Superior de la Casa Misión de Palma; después Nona y a las 11 y media se organizará solemne procesión con el Santísimo Sacramento que recorrerá el siguiente trayecto: Plaza San Francisco, calles Frailes, Prieto y Caules, San Antonio, San Jerónimo, Isabel II y al llegar la procesión a la plaza San Francisco, se dará la bendición al pueblo con Sa Divina Majestad en un altar levantado junto a la puerta de la Iglesia, e inmediatamente Te Deum y reserva.

Estos solemnes cultos se celebrarán a las intenciones del Romano Pontífice y como acto de adhesión al Congreso Eucarístico Internacional de Roma.

Por la tarde Vísperas y ejercicio del mes de mayo.

Viernes, se dará principio al Novenario de preparación a la venida del Espíritu Santo y se celebrará durante la misa de las 5 y media con exposición del Santísimo.

# CRÓNICA

## Una fiesta conmovedora

Ayer mañana y en la Parroquia de San Francisco de Asís, tuyo lugar la hermosa y conmovedora fiesta de la Bendición de la Imágen de la Beata Luisa de Marillac, que ha sido adquirida para el benéfico establecimiento.

A la solemne fiesta religiosa acudió numeroso público, ofreciendo el Presbiterio un hermoso golpe de vista, pues estaba profusamente adornado e iluminado.

A las diez y con toda solemnidad, se procedió a la bendición de la bella y expresiva imágen, siendo padrinos en este acto los asilados de la Misericordia, Fernando Hernández y María Concepción Jover Seguí. La ceremonia fué realmente conmovedora y merece plácemes la Rda. Madre Superiora de la Casa Misericordia, por su delicada atención al nombrar padrinos de la Imágen, a dos expositos de aquel

establecimiento. Realmente era altamente bello de una delicadeza grandiosa, ver apadrinando la bendición de la Imágen de la Beata Luisa de Marillac, Cofundadora de las Hermanas de la Caridad, grande amparadora del desvalido, a dos seres que de la Benéfica Compañía han recibido grandes consuelos. ¡Qué mejor prueba de afecto, gratitud y cariño!

Después de la bendición de la hermosa Imágen, se celebró Misa solemne cantada por el Clero y la escolanía de la parroquia de San Francisco.

Terminada la función religiosa, la Rda. Madre Superiora y Hermanas de la Caridad, así como los dos padrinos, recibieron múltiples felicitaciones, a las que con todo respeto unimos la nuestra muy sincera.

Hoy continuarán las fiestas del solemne Triduo organizado por la

Rda. Superiora y Hermanas de la Caridad de la Casa de Misericordia a su Madre y Cofundadora la Beata Luisa de Marillac.

## De viaje

Esta mañana y a bordo del vapor correo «Jorge Juan», han regresado las bellas señoritas Inés y Catalina de Vidal, hijas del diputado provincial don Juan de Vidal y Olivar.

## HORNILLOS PARA COK GRAN SURTIDO FABRICA DE GAS

## Concurso Hípico

De antemano se puede afirmar que el Concurso Hípico de este año vestirá excepcional importancia dado el número de jinetes que en él han de tomar parte y la nombradía de los caballos que han traído, caballos que han sido campeones en carreras de Barcelona y otras capitales de la Península.

Esta mañana han llegado a bordo del «Jorge Juan» cinco jinetes con sus correspondientes caballos para tomar parte en el Concurso.

Ayer y hoy se trabaja activamente en el campo en que se ha de celebrar la importante fiesta hípica que tanto entusiasmo despierta entre la afición.

El público tendrá a su disposición localidades para el Concurso Hípico mañana domingo, de diez a una en el Casino Mahónés, y los días de las pruebas en la taquilla de la pista.

## Música en el paseo de Isabel II

Mañana y siguiendo la costumbre establecida, la brillante Música del Regimiento Mahón n.º 63 dirigida por el inteligente Músico Mayor don Néstor Martínez, dará en el paseo de Isabel II un concierto ejecutando selectas composiciones que serán interpretadas con la pulcritud y arte que acredita a los profesores y a su director.

## Los señores Magistrados

Esta mañana y a bordo del vapor correo han llegado los señores Magistrados de la Audiencia de Palma que han de ver y fallar las causas pendientes en el presente cuatrimestre y que son las que señaláramos en nuestra edición de ayer.

## Ayudante de Campo

Ha sido nombrado para dicho cargo a las órdenes del General Gobernador Militar de Barcelona, el Teniente Coronel del Regimiento Infantería Mahón 63 don Jorge Villamide Salinero.

## Las cometas

Nos ruegan recordemos la prohibición de lanzar cometas, por los perjuicios que ocasiona en los sembrados y el peligro que representa hacerlas volar en el interior de la ciudad, donde pueden enredarse con los hilos de las redes eléctricas y telefónicas, causando trastornos de consideración en estos servicios.

## Movimiento de pasajeros

Esta mañana han llegado a bordo del vapor «Jorge Juan», 49 pasajeros procedentes de Valencia y Palma.

## Sin tabaco

La Arrendataria de Tabacos viene desde hace algún tiempo regateando las labores de su fabricación al público al que trata de endosar las adquiridas del extranjero que son repudiadas por todos los fumadores con razón, pues vienen a ser el desecho de otros países y no es justo que tengan que consumirlo los españoles.

Hoy se esperaba nueva remesa de tabaco, pero los fumadores tendrán que conformarse con la espera ya que el vapor correo no ha sido portador de partida alguna para esta Subalterna.

## Un Real decreto sobre pasaportes

La «Gaceta» publica un Real decreto acerca de los requisitos que se exigen a los extranjeros para venir a España y residir en ella.

Deberán traer pasaportes que acrediten su identidad, y obtener la autorización correspondiente para residir en España. Se podrán conceder permisos colectivos, a favor de extranjeros que vengan con fines científicos, culturales, etc. Estas concesiones se solicitarán del Ministerio de Estado, previo informe del representante de España en el país de donde procedan los extranjeros.

No se permitirá la entrada en territorio español al que careciera de pasaporte, obligándole a reparar la frontera, y si viniera embarcado, no podrán salir de los buques. Los que, a pesar de ello, se introdujeran en España, serán castigados con multas y expulsados del país.

Los extranjeros que fijen su residencia en España, estarán obligados a renovar anualmente su inscripción. Los súbditos portugueses que pretendan salir por los puertos españoles, además del pasaporte, deberán presentar el documento que determina la Real orden de 14 de Enero de 1897, salvo los refugiados políticos.

Los dueños de hoteles, fondas, etcétera, están obligados a exigir los pasaportes a los extranjeros que alberguen, pues de lo contrario se les castigará por desobediencia.

A los españoles que deseen ir al extranjero se les proveerá del pasaporte de identidad en la Dirección General de Orden Público o en los Gobiernos Civiles. Aquél será colectivo.

## Servicios de la Guardia Municipal

El guardia señor Bagur denunció a un dueño de un carro por pasar en contradirección por la calle de Hannover.

El guardia señor Pons denunció al dueño de una caballería por tenerla abandonada y sin cabezada además de darle un piñeno en la calle del Doctor Orfila.

Otra denuncia al dueño de un perro.

## A los padres de familia

Creyendo que con su publicación hacemos un bien a los padres de familia, trascribimos el siguiente interesante documento suscrito por el doctor don Salvador Martínez, de Ciudad Real: «Acerca de las condiciones y eficacia terapéutica del Jarabe de Hipofositos Salud, certificado que lo he usado en una

# CONCURSO HÍPICO DE MAHÓN

1922

Días 22, 24 y 25 de Mayo

A las tres y media de la tarde en punto

Premios de S. M. el Rey, Autoridades y Corporaciones y 8.000 pesetas

## APUESTAS MÚTUAS

Del servicio del «buffet» de dicho Concurso se ha encargado el Conserje del Casino «La Unión» don Pedro Hernández, quien servirá Sandwichs de jamón, cuartos a la mallorquina, ensalada americana, refrescos y vinos generosos y espumosos.

# LAMINADORES

completos y Cilindros sueltos en «Acero al Cremo» y Fundición endurecida «Coquillé» para Fábricas y Talleres de Joyería y Platería

ELABORACIÓN ESMERADA. — TEMPLE GARANTIDO

SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL

FONDERIE DES RONDEZ (SUIZA)

Representante en España:

PEDRO CORTÉS GRAU

PASEO DEL TRIUNFO, 44, — BARCELONA

# SALÓN VICTORIA

Sábado 20 de Mayo de 1922

A las seis Vermont de Moda con SEXTETO y JAZ-BAND. Otra sesión a las ocho. Presentación de la famosa belleza húngara LUCY DORANE, en el grandioso drama de sociedad en el que toman parte 10.000 personas

# CHERCHEZ LA FEMME (BUSCAD LA MUJER)

El argumento de esta grandiosa producción, de la nueva marca «Sascha», es fuerte y lógico, desarrollándose en esplendidos salones y magníficos exteriores en los que vive un mundo elegante, entre cuyas principalísimas figuras brilla la rica condesa Leda Orlonia, que interpreta la gran actriz LUCY DORANE. Una cinta natural y una comica de gran risa completarán el programa.

Domingo, tarde y noche.—El mismo grandioso programa.



hija mía, cuyo crecimiento se hacía perezosamente, habiendo experimentado con la administración del indicado preparado, un cambio muy ostensible y favorable que me complace hacer notar.

Único aprobado por la Real Academia de Medicina en sus 32 años de existencia. Todo frasco legítimo ostenta con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud en su etiqueta exterior.

NOTICIAS MARITIMAS

Entradas

Hoy ha llegado de Barcelona el pailebot «Júpiter» con un cargamento completo de carga varia.

Esta mañana ha fondeado procedente de Valencia y Palma el vapor correo «Jorge Juan» al mando de su capitán don Mateo Seguí.

Mañana debe llegar procedente de Barcelona, Alcúdia y Ciudadela el vapor correo «Mahón».

Salidas

A las cinco de esta tarde zarpará directamente para la Ciudad Condal el vapor correo «Rey Jaime II» y a las ocho y media saldrá para Palma el «Jorge Juan».

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 20 de Mayo 1922

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Artillería don Enrique Fernández.

Imaginario: Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Hospital y provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 14.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlés.

Unico oficial de Artillería.

Imaginario: 1.º oficial de Ingenieros.

El Capitán Sargento Mayor accidental, Marcial Martínez. Rubricado: V.º B.º - El General Gobernador, Martín Alcoba. Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy. Santos Bernardino de Sena y Anastasio.

Santo de mañana. Santos Victorio, Secundino y Sinesio y Santa María del Socorro.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 19 de Mayo 1922

Table with 2 columns: Item (Francos, Libras, Dollars, Liras, etc.) and Price (57'50, 28'24, etc.)

ESTADÍSTICA

MATADERO

Rases sacrificadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Table with 2 columns: Date (Día 15 Mayo) and Quantity (1 ternero, 177 kilos, Estancia, etc.)

HIELO

Desde hoy lo encontrarán diariamente en la fábrica de Antonio Coll, calle de Gracia n.º 31 (Noria Freginal).

También se encontrará hielo fabricado con agua de cisterna, especialmente para enfermos.

AVISO

Se venden muebles en la calle Deyá, 28.

AVISO IMPORTANTE

A los propietarios e industriales

Habiendo muchos propietarios de fincas de este término que no satisfacen a la Hacienda la contribución correspondiente; para evitarse los perjuicios que por ello puedan sufrir, les conviene ponerse al corriente, y para facilitarles datos, e intervenir en los expedientes, hemos establecido una sección especial.

Agencia Jurídico-Administrativa. Calle del Doctor Orfila, n.º 16.

Igualmente intervenimos en las altas y bajas por contribución industrial.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de mayo 1922.

PARA VENDER

Lo está el hermoso chalet situado en la calle de Mercedal n.º 20, con todas las instalaciones de agua corriente, cuarto de baños, termosifón.

Grandes facilidades de pago. Razón, calle Rosario n.º 11. Villacarlos. 12-15

AGENCIA JURÍDICO-ADMINISTRATIVA

Calle del Doctor Orfila, n.º 16.

CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA

Descontamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de mayo 1922.

PARA VENDER

Lo está el hermoso chalet situado en la calle de Mercedal n.º 20, con todas las instalaciones de agua corriente, cuarto de baños, termosifón.

Grandes facilidades de pago. Razón, calle Rosario n.º 11. Villacarlos. 12-15

AGENCIA JURÍDICO-ADMINISTRATIVA

Calle del Doctor Orfila, n.º 16.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el día 9 de junio próximo, y hora de las cinco de la tarde en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús, en Mahón, en el domicilio social y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 12 de dicho mes de junio a la misma hora.

Mahón 16 de mayo de 1922. El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

Pagamos el cupón vencimiento 15 de mayo próximo de la Deuda Amortizable al 5 por 100.

- GANGA - HORNILLOS PARA COC FABRICA DE GAS

Madrid 19 a las 20'50.

Libertad condicional

El Presidente del Gobierno señor Sánchez Guerra al salir esta mañana de Palacio de despacho con S. M. el Rey, nos ha manifestado que había sometido a la firma regia un decreto de Gracia y Justicia concediendo la libertad provisional a 264 reclusos.

EL GOBERNADOR DE LÉRIDA

Ha estado en la Presidencia el nuevo Gobernador de Lérida para despedirse del señor Sánchez Guerra.

LA HUELGA DE ASTURIAS

El Subsecretario del Ministerio de la Gobernación nos ha manifestado que hasta las once de la mañana no se ha declarado la huelga general de Asturias.

LA EXPOSICIÓN DE BELLAS ARTES

Con gran solemnidad se ha inaugurado la Exposición de Bellas Artes, en la que han llamado la atención algunas obras pictóricas de firmas conocidas.

UNA PROPOSICIÓN

El duque del Infantado propone en «A B C» que la mitad del producto de la suscripción pública abierta para regalar una bandera a los regulares indígenas de Ceuta, se destine a perpetuar de algún modo la memoria del que ha sido teniente coronel de dicho cuerpo, señor González Tablas.

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO

Cinematógrafo de primer orden con pantalla luminosa. Único en Menorca. Máquina reformada con todos los adelantos modernos

Sábado 20 Mayo 1922. - A las nueve y media

GRANDIOSO CONCIERTO VOCAL

por el reputado artista finlandés

OLLI SUOLAHTI

acompañando con el instrumento nacional finlandés KANTELE

Domingo, a las 6 y media y 9 y media. - Sexteto

Estreno de los episodios 5.º y 6.º de la cada día más colosal serie de aventuras

LA GRAN JUGADA

Figurará en programa la muy cómica NO SE PUEDE SER GUAPO.

TRIANON

Domingo día 21 de Mayo de 1922

A las seis de la tarde A las nueve de la noche

Episodios 5.º y 6.º de la grandiosa serie americana, marca «Vitagraph», en 15 episodios.

EL FANTASMA IMPLACABLE

La chistosísima película cómica en dos partes titulada FALDAS Y PANTALONES, por el delicioso artista Bobly Vernon.

Después de la última sesión de cine GRAN BAILE DEL TRIANON

Muy pronto: Acontecimiento deportivo cinematográfico. Exclusiva de este salón. Partido final del campeonato nacional de foot-ball jugado en Vigo entre los equipos «Irún» y «Barcelona». - Cinta de largo metraje con todas las fases de aquella interesantísima lucha.

Reos indultados

El Rey ha firmado decretos indultando de la pena de muerte a José Pérez Huesca, condenado por la Audiencia de Zamora; a María Rodríguez Pérez, condenada por la de León y Antonio Neváu, condenado por la de Lérida.

El general Olaguer-Feliu

El ministro de la Guerra mostrábase extrañado de que se haya dicho que tiene proyectado un viaje a Melilla. Negaba de la manera más absoluta veracidad a la noticia.

De la misma manera rectificó otra noticia que algún periódico ha recogido suponiendo que se había negado a recibir a la comisión de padres de soldados de cuota. Lo que ha podido ocurrir es que a dicha comisión fuese al Ministerio, coincidiendo con mi excursión a Toledo, y que advertidos de mi ausencia, no la creyeran cierta.

Madrid 19 a las 20'50.

Libertad condicional

El Presidente del Gobierno señor Sánchez Guerra al salir esta mañana de Palacio de despacho con S. M. el Rey, nos ha manifestado que había sometido a la firma regia un decreto de Gracia y Justicia concediendo la libertad provisional a 264 reclusos.

EL GOBERNADOR DE LÉRIDA

Ha estado en la Presidencia el nuevo Gobernador de Lérida para despedirse del señor Sánchez Guerra.

LA HUELGA DE ASTURIAS

El Subsecretario del Ministerio de la Gobernación nos ha manifestado que hasta las once de la mañana no se ha declarado la huelga general de Asturias.

LA EXPOSICIÓN DE BELLAS ARTES

Con gran solemnidad se ha inaugurado la Exposición de Bellas Artes, en la que han llamado la atención algunas obras pictóricas de firmas conocidas.

UNA PROPOSICIÓN

El duque del Infantado propone en «A B C» que la mitad del producto de la suscripción pública abierta para regalar una bandera a los regulares indígenas de Ceuta, se destine a perpetuar de algún modo la memoria del que ha sido teniente coronel de dicho cuerpo, señor González Tablas.

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO

Cinematógrafo de primer orden con pantalla luminosa. Único en Menorca. Máquina reformada con todos los adelantos modernos

Sábado 20 Mayo 1922. - A las nueve y media

GRANDIOSO CONCIERTO VOCAL

por el reputado artista finlandés

OLLI SUOLAHTI

acompañando con el instrumento nacional finlandés KANTELE

Domingo, a las 6 y media y 9 y media. - Sexteto

Estreno de los episodios 5.º y 6.º de la cada día más colosal serie de aventuras

LA GRAN JUGADA

Figurará en programa la muy cómica NO SE PUEDE SER GUAPO.

TRIANON

Domingo día 21 de Mayo de 1922

A las seis de la tarde A las nueve de la noche

Episodios 5.º y 6.º de la grandiosa serie americana, marca «Vitagraph», en 15 episodios.

EL FANTASMA IMPLACABLE

La chistosísima película cómica en dos partes titulada FALDAS Y PANTALONES, por el delicioso artista Bobly Vernon.

Después de la última sesión de cine GRAN BAILE DEL TRIANON

Muy pronto: Acontecimiento deportivo cinematográfico. Exclusiva de este salón. Partido final del campeonato nacional de foot-ball jugado en Vigo entre los equipos «Irún» y «Barcelona». - Cinta de largo metraje con todas las fases de aquella interesantísima lucha.

CINE CONSEY

Sábado 20 de Mayo de 1922. - A las nueve y media

EXTRAORDINARIO PROGRAMA

LOS JINETES ROJOS

por el célebre JOE RYAN (Pañales).

LUZ EN LA NIEVE

Completará el programa el grandioso cine drama en tres partes, titulado LUZ EN LA NIEVE

Títulos de las partes: 1.º En las sombras de la noche. 2.º Un rayo luminoso. 3.º Las sospechas se precisan.

Creación de la eminente actriz Suzanne Talba

Domingo, dos sesiones, a las seis y media y nueve y media. - Últimas proyecciones del mismo programa.

guiente frase haciendo referencia al disgusto del señor Bergamín y la probabilidad de una crisis:

«No hay duda de que habrá crisis, pues el Gobierno virtualmente está ya en ella, pero puede que cuando ésta se presente, no sea a gusto de todos sobre todo la solución que será una sorpresa para muchos.»

Conferencia interesante

Se concede gran importancia a la conferencia que esta mañana ha celebrado el coronel Riquelme con el ministro de la Guerra general Olaguer Feliu.

El coronel Riquelme ha sido abordado por los periodistas a su salida del Palacio de Bellavista, negándose el prestigioso jefe a hacer manifestación alguna y restando todo interés al hecho de haber conferenciado con el ministro de la Guerra.

Sesión del Congreso

Preside el señor conde de Bugallal y abre la sesión a la hora de costumbre.

Seguidamente se aprueba el acta de la sesión anterior y se dirigen varios ruegos y preguntas de interés local.

La Cámara no ofrece aspecto animado, persistiendo la indiferencia en escaños y tribunas. Éstas se ven más animadas que los días anteriores.

Habla el señor Loygorri y ocupase del conflicto naranja de la región levantina, pidiendo que se atiendan los intereses de aquellas comarcas tan perjudicadas y que cada año son víctimas de la imprevisión de los Gobiernos que no tienen en cuenta la importancia de la exportación para la riqueza agrícola de la región levantina.

Contéstale brevemente el señor Sánchez Guerra.

El señor Pérez Urruti pregunta las instrucciones que llevarán los delegados de España en la Conferencia de Génova.

Contéstale el ministro de Estado señor Fernández Prida. Interviene acertadamente el señor de la Cierva y habla extensamente acerca del problema ruso y de su relación con España.

El ministro de Estado señor Fernández Prida niega rotundamente que España sea indiferente al problema ruso y añade que en Génova no se ha debatido el punto que afecta a Tanger y si debatiérase, los delegados españoles sabrían defender los intereses de España.

Entra en la orden del día discutiéndose el proyecto de trigo.

Habla el señor Cambó y dice que el problema triguero es esencial en España por ser la mayoría de trabajadores productores de trigo.

El señor Esteve (de la comisión) contéstale.

Habla también el ministro de Hacienda señor Bergamín y defiende el dictamen.

Reanúdase el debate sobre el proyecto de reforma tributaria.

Habla el señor de la Cierva y solicita un nuevo debate sobre el artículo 5.º del proyecto.

to en vista de la nueva redacción.

Anunció el señor de la Cierva que apelaría a todos los medios reglamentarios para conseguir la nueva discusión.

En votación nominal apruébase el artículo por 94 votos contra 13.

Habla el señor Sánchez Guerra y ataca dura y directamente al señor de la Cierva procurando excitarlo con gran animosidad.

Dice el Presidente del Gobierno, entre otras cosas, que el señor Cierva le ataca y opone su actitud únicamente basada en una cuestión de amor propio.

Añade que no existen concommitancias del Gobierno con las izquierdas y que el Gabinete que preside, no ha entablado componenda alguna con fracciones de las izquierdas dinásticas. (Grandes rumores).

Insiste en que las acometidas del señor de la Cierva están desprovistas de nobleza.

Serenamente contesta en breve párrafo el señor de la Cierva a los exabruptos del jefe del Gobierno y dirigiéndose a los Jefes de las minorías liberales, les excita a que expongan su opinión en el Parlamento como vienen haciéndolo en mítines, en los que muestran gallardas actitudes que no están en armonía con la que vienen observando en el Parlamento.

Habla don Melquíades Álvarez y rectifica su ofrecimiento de la sesión anterior negándose a hablar si no se plantea un debate político en la debida forma.

Terminada esta discusión, el Gobierno sorprende a la Cámara y por sorpresa es aprobado el artículo 5.º

Se promueve un gran alboroto y la sesión queda levantada.

Sesión del Senado

En la Alta Cámara sigue la discusión del proyecto de ordenación ferroviaria.

El señor Azpeitia apoya tres enmiendas que son desechadas.

El duque del Infantado defiende una enmienda a la base 3.ª

Otros senadores defienden enmiendas y apruébase hasta la base 2.ª del proyecto de ordenación ferroviaria.

Los estudiantes portugueses

Han marchado para Portugal los estudiantes que durante breves días han sido nuestros huéspedes.

Se les ha tributado una cariñosa y entusiasta despedida dándose vivas a Portugal y a España.

La huelga minera

Dicen de Oviedo que en el Congreso minero se acordó la huelga por 44 votos contra 15 y que el paro sea general excepto en la mina «Camplá» que explotan los mismos obreros.

PRENSA ASOCIADA

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 19.

El Alto Comisario desde Tetuán comunica lo siguiente: He conferenciado en Arcila con el Comandante General de Larache sin novedad en toda la zona incluso en Alhucemas y el Peñón.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS  
MINERALES

EL MEJOR PURGANTE

DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

## CARABANA

DE VENTA EN TODO EL MUNDO

— GRAN SURTIDO —  
en tarjetas postales de fantasía  
LIBRERÍA DE  
MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe núm. 11. — MAHÓN



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

### ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

## Manuel Sintes Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia  
Teléfono número 84

MAHÓN

## PATRIA

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas;

Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.ª. — Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1908.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.

SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

Interesantísimo para el obrero previsor es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: RECTOR, 14



### Verdadera economía casera

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.  
Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.  
Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.  
Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

— COKE —

SUPERIOR CALIDAD.  
FABRICA DE GAS

### Banco de Menorca

Pagamos el cupón de las Deudas Perpetua al 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º Abril próximo.

## ¡Automovilistas!

Cargad vuestras baterías con el rectificador

## TUNGAR

El de más FACIL MANEJO

Sin liquido

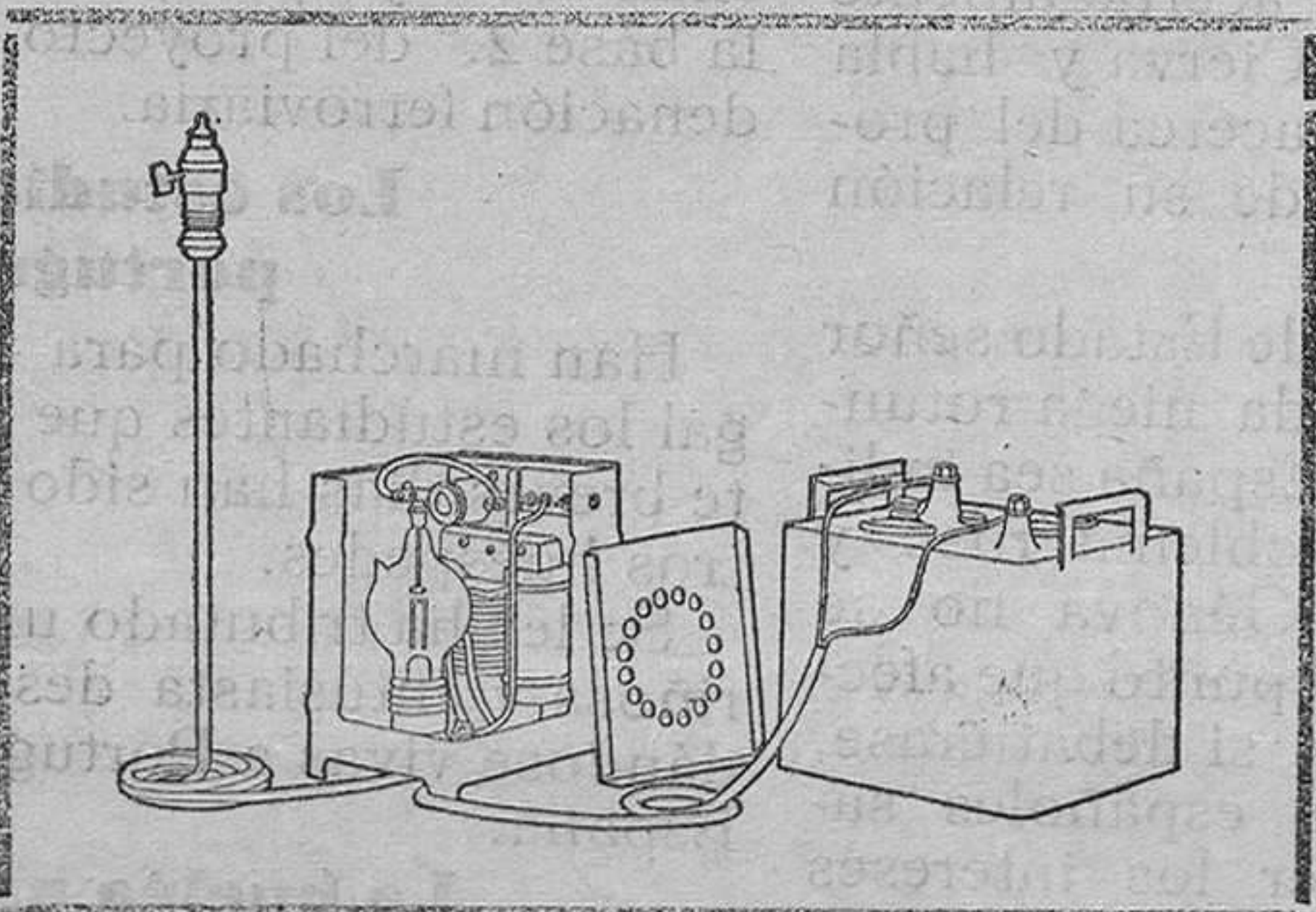
Sin órganos móviles

## S. I. C. E.

RAMBLA DE CATALUÑA, 13

Apartado 432

BARCELONA



### ¡AUTOMOVILISTAS!

¿Necesita usted comprar neumáticos?

Ahorrrará usted dinero y evitará pannes enojosas, calzando su coche con los acreditadísimos

### PIRELLI

Depósito en Menorca: Plaza del Príncipe, 11.

### PENKALA

Lapicero automático insustituible

Lo más práctico y elegante

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

### Máquinas para coser

varias hojas de papel sin alambre

Gran novedad - Último modelo

Muy propio para oficinas

Punto de venta:

Librería de MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 11. — Mahón



## AGUA DEL CARMEN



### ÚNICA VERDADERA MARCA

### CARMELITAS DESCALZOS

### DE TARRAGONA

La verdadera AGUA

DEL CARMEN de los

Carmelitas Descalzos de

Tarragona, es necesaria a

las familias que veranean

y a los viajeros, turistas,

cazadores, militares y

navegantes.

DE VENTA

PRINCIPALES FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECÍFICOS

REUMATISMO  
GOTA  
ARTRITISMO  
ARENILLA  
CALCULOS

## PIPERAZINA MIDY

Los que sufren REUMATISMO, GOTA, ARENILLA, CÓLICOS NEFRÍTICOS, ARTRITISMO y otros males producidos por el exceso de ACIDO ÚRICO no vacilen y recurran a la

### PIPERAZINA MIDY

granular efervescente el DISOLVENTE ÚRICO y ANTISÉPTICO URINARIO MAS PODEROSO por su gran riqueza en principio activo

EXIGIR SIEMPRE COMO GARANTÍA EL NOMBRE MIDY

La piperazina es un producto bien definido e inscrito en las farmacopeas.

### Señoras

Si desean conocer siempre las últimas creaciones de la moda consulten la interesantísima revista PICTORIAL REVIEW, que se vende en la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. — MAHÓN

Imp. de Manuel Sintes Rotger. — Mahón